

Lær at brúka Cosmic

Talgilda heilsuskipanin



Starvsfólk í Kommunalu heilsutænastuni

Innihald

| | |
|--|----|
| Um talgildu sjúklingajournalina, Cosmic..... | 2 |
| Innritan í Cosmic | 2 |
| Yvirlit yvir borgarin..... | 3 |
| Innskriva, flyt og útskriva borgarar..... | 5 |
| Journal..... | 6 |
| Blóðroyndarsvar | 9 |
| Heilivágslisti | 10 |
| Administrera heilivág | 10 |
| Samskifta umvegis messenger í Cosmic..... | 12 |
| Frálærutilfar | 13 |
| Loyniorð | 13 |

Um talgildu sjúklingajournalina, Cosmic

Talgilda journalskipanin sum sjúkrahúsini, kommunulæknar og Kommunala heilsutænastan nýta til at journalisera og goyma upplýsingar um borgarar, kallast Talgilda heilsuskipanin (THS), meðan sjálvt telduforritið eitur Cosmic.

Røktarstarvsfólk og terapeutar í Kommunalu heilsutænastuni verða upprættaði sum brúkarar í skipanini og rita inn í Cosmic.

Tá ið cosmic-brúkarar í Kommunalu heilsutænastuni rita inn í Cosmic fáa tey m.a. móglileika til:

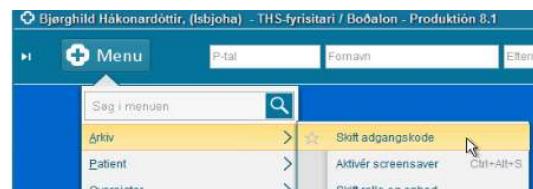
- At síggja grunddata hjá borgarum, sum verða innlisin í Cosmic úr Landsfólkayvirlitinum, t.d. bústað.
- Innleggja og útskriva borgarar í Kommunalu heilsutænastuni
- Lesa og skráseta í journal
- Síggja ordineraðan heilivág
- Administrera heilivág
- Síggja blóðroyndarsvar og kanningarsvar.
- Síggja um borgarin hevur eina bókaða tíð á sjúkrahúsi

Innritan í Cosmic

Allir cosmic-brúkarar rita inn í Cosmic við sínum persónliga loyniorði.

Alt tað, sum cosmic-brúkarin fæst við inni í Cosmic, verður loggað, og brúkarin heftir harvið fyrir tað, sum verður gjört í skipanini, sí trygdarfilmin fyrir nærrí kunning um trygd og trygdarbrot.

Tá ið tú er ritað/ur inn í Cosmic, sæst titt navn, brúkaranavn, tittul og á hvørji eind tú er innritað/ur ovast í vinstra horni á skíggjanum.



Niðarlíga á vinstru síðu á skíggjanum síggjast tríggjar ímyndir til ávikavist at rita út við, avslutta og skifta eind og rollu.

Fer tú frá telduni, er sera umráðandi at trýsta á F4 á tastaturinum fyrir at fáa paususkíggjan og læsa skermin.

Tú kanst til einhvørja tíð broyta títt loyniorð, um tú er stúrin um, at onnur enn tú kenna títt loyniorð, sí minnislepan *Broyt loynorð*.

Tá ið tú ritar inn í Cosmic, verður tú biðin um at velja *Brugerrolle* og *Arbejdsenhed*. Set flugubein í *Husk mine valg til næste gang*, um tú vil sleppa frá at velja hvørja ferð, tú ritar inn



Yvirlit yvir borgarin

Cosmic er bygt upp kring borgaran, og tann borgarin, sum er í fokus, er altíð sjónligur í ovasta bredda á skíggjanum, sum vit kalla *patientlinjan*.



Tá ið ein borgari skal leitast fram, verður tað gjørt við at skriva p-talið í fremsta teigin og trýsta á sjóneykuna ella á Enter.

Eisini er möguligt at leita uppá for- ella eftirnavn við at skriva í mittasta ella aftasta teigin. Í *Lister* uttast til høgru finnur tú seinastu borgararnar, tú hevur havt frammi.



Gæturteknið, (gev ans).

Um ein klinikari hevur skrásett Cave ella annað umráðandi, sum cosmic-brúkarin skal geva gætur, sæst hetta í ímyndini *Gæturteknið*, sí dømi í myndini omanfyri, har gæturteknið er sjónligt framman fyri p-talið hjá borgaranum, sí minnislepar um *Gæturteknið* fyri meiri kunning.

Dynamiske oversigter – Kontakter

Í menupunktinum *Oversigter – Dynamiske oversigter – Kontakter* er möguligt at síggja um borgarin hevur fingið eina tíð hjá kommunulækna ella á sjúkrahúsi.

Gev gætur, at um tíðin er bókað, so hevur hon status *Booket* – er status *Planlagt*, so er borgarin planlagdur til at fáa eina tíð, men tíðin er ikki bókað enn.

The screenshot shows the THS software interface with the following details:

- Header:** Bjørgild Hákondóttir, (Isbjöða) - THS-fyrisari / Føroyar - Produktion 8.1
- Top Bar:** Menu, Contact details (251224-072, Testes Sannar Testesen, 97 år), and various icons.
- Section Header:** Kontakter: 251224-072 Testes Sannar Testesen
- Table Headers:** Kontakter (tabell), Seneste kontakter (et är tilbage), Næste planlagte kontakta, and Seneste indlæggelse (et är tilbage).
- Data Tables:**
 - Seneste kontakter:** Shows recent contacts with columns: Dátu, Tíð, Kontakttypa, Ansvarlig kliniker, Aktivitet, and Udførende enhed.
 - Næste planlagte kontakta:** Shows next scheduled contacts with columns: Dátu, Tíð, Kontakttypa, Ansvarlig kliniker, Status, Aktivitet, and Udførende enhed. One entry for 20-09-2017 at 16:00 is highlighted with a red box and labeled 'Booket'.
 - Seneste indlæggelse:** Shows recent admissions with columns: Indlæggelsesdato, Udskrivelsestidspunkt, Med.ansvarlig enhed, Behandlende enhed, and Aktivitet.
- Buttons:** Luk (Close) button in the bottom right corner.

Innskrivaður á bústovn

Yvirlit yvir borgarar, sum eru innskrivaðir á bústovn sæst við at velja *Oversigter – Indlæggelser*.

| Indlæggelser | | | | | | | | | | |
|--------------------|-------------|---------------------|---------------------|--------------------------|-----------------|------------------|----------------------|------------------------|-----------|--|
| Behandlende enhed | | Boðalón | Med ansvarlig enhed | Alle | | | | | | |
| Indlagte patienter | | Booket innskrivning | | Overflytningsforspørgsel | | | | | | |
| På enheden | | | | | | | | | | |
| Plads / | Orf... | Personnum... | Navn | Indlæggelsesd... | Planlagt uds... | Kontaktregist... | Aktiviteter før ... | Aktiviteter un... | Øv... | |
| 313 · Búpláss... | 060646-0SH2 | Hyasinth Simonsen | | 07-05-2022 | | malnan kost | fótarekt kl 14 | Frisør 5/6 kl 11 | 11/6 Fe | |
| 314 · Búpláss... | 180343-0CV2 | Vibe Carlsen | | 06-05-2022 | | | Fótarekt kl 10 6/6 | Skal til rtg. 5/7 k... | Manlige | |
| 315 · Búpláss... | 180143-0JS1 | Sten Johannessen | | 07-05-2022 | | | | | | |
| 316 · Búpláss... | 021097-0AM2 | Mynte Andersen | | 06-05-2022 | | | | | | |
| 317 · Búpláss... | 030135-0AA1 | Ask Birk Andersen | | 07-05-2022 | | | amb opr fyrir grå... | | | |
| 318 · Búpláss... | 210245-0AV2 | Viola Abrahamsen | | 06-05-2022 | | | | | | |
| 319 · Búpláss... | 290541-0TM1 | Mark Tausen | | 07-05-2022 | | | | | | |
| 320 · Búpláss... | 150234-0FE1 | Eg Finsen | | 07-05-2022 | | | Fótarekt 1/7-22 ... | Frisør 20/6-22 k... | | |
| 401 · Búpláss... | 110441-0FM2 | Magnolia Fredriksen | | 06-05-2022 | | malnan kost | fótarekt 3/6 kl 16 | Frisør 1/7 kl 11 | Fys. týs | |
| 402 · Búpláss... | 010122-6TT1 | Testhallur Testason | | 06-05-2022 | | | | | | |
| 403 · Brúnlæss | 010347-0SF1 | Falk Sørensen | | 07-05-2022 | | | fótarekt 21/7 kl | frisør 22/7 | 6/9 vifte | |

Innskriva, flyt og útskriva borgarar

Undir menupunktinum *Patientadministration – Indlæggelsesregistrering* verða borgarar skrásettir sum innskrivaðir, í farloyvi, fluttir ella útskrivaðir.

Skrásett verður nær borgarin flytir inn, ávísingin, hvørja eind borgarin skal á, aktivititet o.s.fr., sí minnislepa *Innskriva borgara*.

Tá ið borgarin flytir inn er umráðandi at dagföra upplýsingarnar, m.a. kommunulækna, avvarðandi og telefonnummar.

Hetta verður dagfört í patientkortinum, sí minnislepar um *Patientkort*.

Journal

Undir menupunktinum *Journal* - *Journal* sæst tað, ið er skrásett í journalini hjá borgaranum. Tað er möguligt at lesa:

- Tað, ið er skrásett á bústovninum
- Virkis- og røktarætlanir
- Tað, sum terapeutar á sjúkrahúsunum hava skrásett
- Útskrivingarsamrøður á sjúkrahúsunum
- Kommunulæknanotat til Kommunalu heilsutænastuna

Lesa í journalini

Á vinstru síðu á journalskíggjanum síggjast ymiskar «vísingar», sum eru at velja í millum, Deildarnotat, Virkis- og røktarætlanir, 3 seinastu dagarnir o.s.fr.

Tú kanst velja eina vísing við at trýsta á hana við mísini.

Á hógru síðu á skíggjanum sæst journalin hjá borgaranum. Sum útgangsstöði verður journalin víst í kronologiskari raðfylgju við nýggjasta notatinum ovast.

Tað finnast aðrir mátar at síggja journalina við t.d. at nýta filter, sí minnislepa *Funkur í journalini*.

The screenshot shows the 'Journal' application window with three entries listed:

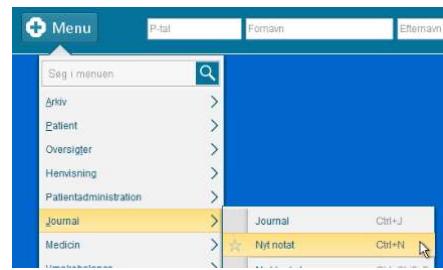
- Røktarheimsnotat** (02-05-2022 15:18)
Elisabeth Anthonussen (THS-ráðgevji) EA hn20454
Boðalon
Ræktarheimsnotat
Payneskólast
Aggressivitetur
Mál
Mínka um rastloysi
Útgrænan
Meta um færleikar
Viðgerð
Skerming
Hjálpartöl
Alarmer
- Røktarheimsnotat** (02-05-2022 10:39)
Björgþild Hákonardóttir (THS-fyriristari) BH Isbjøra
Boðalon
Røktarheimsnotat
Flyting
Nábursettur ræsluførleiki
Mál
Bæta um þomvág/balansu
Útgrænan
Metan av færleika at nýta flutningstól
Útgrænan
Metan af firmotoríki
Viðgerð
Venjing at nýta hjálpartöl-flytan
Viðgerð
Flytvenjing
Information/undirvisning
Information/undirvisning um kanningar og viðgerðir
- Røktarheimsnotat** (29-04-2022 11:23)
Testbrúkari Hjá Hverar (Testbrúkari) HE testbruger
Boðalon
Svænum og hvíld
Anneksur
Mál
Nokkundi svænum
Viðgerð
Svænskuma
Viðgerð
Ljóð- og/ella ljósregulering á kamari
Hjálpartöl
Köluljna
Hjálpartöl

At the bottom of the window, there are buttons for 'Ny journalnot' (New journal note), 'Ny blanket' (New template), and 'Ny notat' (New note). On the right side, there is a vertical toolbar with icons for search, filter, and other functions.

Skriva í journalina

Tá ið tú skal skriva eitt journalnotat, skalt tú velja eina **journalskabelón** at skriva í. Úrvalið av journalskabelónum finnur tú við at trýsta á *Journal – Nyt notat*.

Tað er umráðandi at tryggja sær, at kontaktin og dagfestingin er røtt, sí myndina niðanfyri, ið vísir eina journalskabelón.



Skift journalskabelón her

Vel røttu kontaktina her

Her velur tú tey lyklaorð, tú vil skráseta í

Í hesum feltinum skrivar tú tekstin, sum knýtir seg til tað lyklaorð, tú hevur valt

A screenshot of a software window titled 'Journal: 251224-072 Testes Sanvar Testesen'. The window has tabs for 'Notat' (highlighted) and 'Blanket'. On the left is a sidebar with a tree view of medical categories like 'Innleggjarorsæk', 'Métingar', 'Síðingar', etc. The main area shows a note template with placeholder text. At the bottom are buttons for 'Ny journalabel', 'Ny blanket', 'Nyt notat', 'Preview', 'Signer', 'Gem kladde', and 'Luk'.

Sí eisini minnislepan *Skriva notat*.

Legg eina Virkis- og røktarætlan

Virkis- og Røktarætlan verður brúkt, tá ið ein ávís ætlan skal leggjast fyrir borgaran, t.d ein brádliga íkomin støða, sum blöðrubruni, beinbrot, órógv á svøvni ella annað, har har tiltøk skulu setast í verk fyrir at betra um støðuna.

Tá ið tú skal leggja eina Virkis-og røktarætlan, skalt tú ikki trýsta á *Nyt notat*, men byrja út frá journal, sí minnislepa um «Ger eina virkis- og røktarætlan».

Myndin niðanfyri vísir eitt dømi um eina virkis- og røktarætlan:

The screenshot shows a list of notes in a journal. A red box highlights the title 'Trupulleiki'. Another red box highlights the note 'Mál' (Goal), which has a red arrow pointing to it from the left. The notes include:

- AR - Svøvnur og hvíld
29-04-2022 11:23, testbruger
- SVØVNUR OG HVÍLD
Andvekur
Mál
Nøktandi svøvnur
- Viðgerð
Svøvnskema
Útint
Ætlan fylgd
gæadhlágoiqueðáihoeða
- Viðgerð
Ljóð- og/ella ljósregulering á kamari
- Hjálpártol
Kúludýna
Útint
Ætlan ikki fylgd
eg brúkti okkurt annað
- Hjálpártol
Vibrerandi púta

Felagsskjøl

Felagsskjøl eru eitt serligt slag av journalskabelón. Tað er samansett av lyklaorðum frá einari ella fleiri ymiskum skabelónum, alt eftir, hvør tørvurin er.

Tá skrivað verður í hesar skabelónir undir *Nyt notat*, verður lyklaorðið dagført í felagsskjalinum. Eisini kann dagførast beinleiðis frá felagsskjalinum, sí minnislepan *Felagsskjjal*.

Dømi um eitt Felagsskjjal:

The screenshot shows a journal entry titled 'Felagsskjjal'. The left sidebar shows a tree view of notes, with 'Felagsskjjal - Eldraðkið Livssøga' selected. The main pane shows a table of notes:

| Røktarheimsnotat | |
|------------------------|---------------------------------------|
| Barndómur/ungdómur | Borgarin er uppvaksin f.... |
| 15-08-2022 | Test3 Sjúkrarøktarfrøðingur Hákonardó |
| Føðistaður og umhvørvi | Fødd og uppvaksin í Sandavági. Gekk í |
| 15-08-2022 | Test3 Sjúkrarøktarfrøðingur Hákonardó |
| Foreldur | Bæði foreldrini voru úr Vágunum. |

Blóðroyndarsvar

Eitt samla yvirlit yvir blóðroyndarsvar hjá borgarum sæst undir menupunktinum *Rekvistion og svar – Analysesvar*.

Nýggjastu blóðroyndarsvarini leggja seg fremst.

Sí minnislepan Yvirlit-Blóðroyndarsvar

Analysesvar: 251224-072 Testes Sannar Testesen

| Behandlende enhed: Rannsóknarstovan(lab.) | | Kontakt: (Ingen) | | | | |
|---|------------|---|--------|-------------|------------|---------------------|
| F.o.m | T.o.m | Analysen | Enhed | Ref. omr. | 23-05-2022 | 20-05-2022 |
| 19-06-2020 | 09-06-2022 | Hb(aB)-Methæmoglobin | % | <2 | 08:57 | 12:05 |
| | | Sýru/Basu arteriel | | | | 20-05-2022 10:30 |
| | | P(aB)-pH | kPa | 7.35-7.45 | 7.07 * | 7.32 * |
| | | P(aB)-pCO2 | kPa | 4.66-6.38 | 11.1 * | 7.1 * |
| | | P(aB)-pO2 | kPa | 10.5-14.0 | 14.9 * | |
| | | P(aB)-Natrium | mmol/L | 137-144 | | 11.5 |
| | | P(aB)-Kalium | mmol/L | 3.5-4.6 | 10.0 * | 3.8 |
| | | P(aB)-Chlorid | mmol/L | 98-108 | | |
| | | P(aB)-Calcium-ion frit | mmol/L | 1.18-1.32 | 1.25 | 1.17 * |
| | | P(aB)-Glucose | mmol/L | 2.0-10.0 | 1.8 * | 5.9 |
| | | P(aB)-Lactat | mmol/L | 0.5-2.5 | 7.9 * | 1.6 |
| | | P(aB)-pH (Pt-temp.) | | 7.35-7.45 | 7.03 * | |
| | | P(aB)-pCO2 (Pt-temp.) | kPa | 4.66-6.38 | 12.7 * | |
| | | P(aB)-pO2 (Pt-temp.) | kPa | 11.04-14.36 | 17.6 * | |
| | | B(aB)-Hæmoglobin | mmol/L | 7.0-9.5 | | |
| | | B(aB)-O2 saturation | % | 95-98 | 96.0 | 96.0 |
| | | P(aB)-Base excess (aktuelt) | mmol/L | -3.0-3.0 | -7.8 * | 0.4 |
| | | P(aB)-Calcium-ion frit (pH=7.40) | mmol/L | 1.18-1.32 | 1.09 * | 1.13 * |
| | | P(aB)-Anion gap (inkl. K+) | mmol/L | 8-16 | | |
| | | P(aB)-Hydrogenkarbonat (aktuelt) | mmol/L | 18.0-23.0 | 24.0 * | 27.3 * |
| | | P(aB)-Hydrogenkarbonat (standard) | mmol/L | 22.0-27.0 | 18.8 * | 25.2 |
| | | B(aB)-Erythrocytter, vol.fr. [Hct(c)] | % | 35-47 | 42 | 41 |
| | | Pt-Legeme-temperatur | °C | | 40.0 | 37.0 |
| | | Luft-Oxygen(O2) [FiO2] | % | | 6 | |
| | | Pt-O2-flow [Set Minute Vol] | L/min | | 5.0 | |
| | | PEEP [Positive end-expiratory pressure] | Cm H2O | | 3 | |
| | | Sýru/Basu, kapillær blóð | | | | |
| | | P(kB)-pH | | | 7.30 | |
| | | P(kB)-pCO2 | kPa | 4.3-6.4 | 6.5 * | |
| | | P(kB)-pO2 | kPa | 11.1-14.4 | 13.3 | |
| | | P(kB)-Natrium | mmol/L | 137-144 | ej udført | |
| | | P(kB)-Kalium | mmol/L | 3.5-4.6 | 4.1 | |
| | | P(kB)-Calcium-ion frit | mmol/L | 1.18-1.32 | 1.18 | |
| | | P(kB)-Glucose | mmol/L | 2.0-10.0 | 5.7 | |
| | | P(kB)-Lactat | mmol/L | 0.5-2.5 | 3.2 * | |
| | | B(kB)-O2 saturation | % | | 97.0 | |
| | | P(kB)-Base excess (aktuelt) | mmol/L | | -2.7 | |
| | | P(kB)-Calcium-ion frit (pH=7.40) | mmol/L | 1.18-1.32 | 1.13 * | |
| | | P(kB)-Hydrogenkarbonat (aktuelt) | mmol/L | 18.0-23.0 | 24.1 * | |
| | | P(kB)-Hydrogenkarbonat (standard) | mmol/L | 22.0-27.0 | 22.8 | |
| | | Kværla | | | | |

Vis Rekv/Svar info Godkend Print Vis graf Vis administrative data Luk

Heilivágslisti

Yvirlit yvir heilivág hjá borgarum, ið er ordineraður, sæst undir menupunktinum *Medicin - Lægemiddellisten*.

Lægemiddellisten er skiljiblaðið, sum tú altíð kemur fyrst inn á, og sum gevur heildarmyndina yvir heilivágin, sum er aktivur, bæði sum fastur heilivágur, pn. og hvat er í Skamtan.

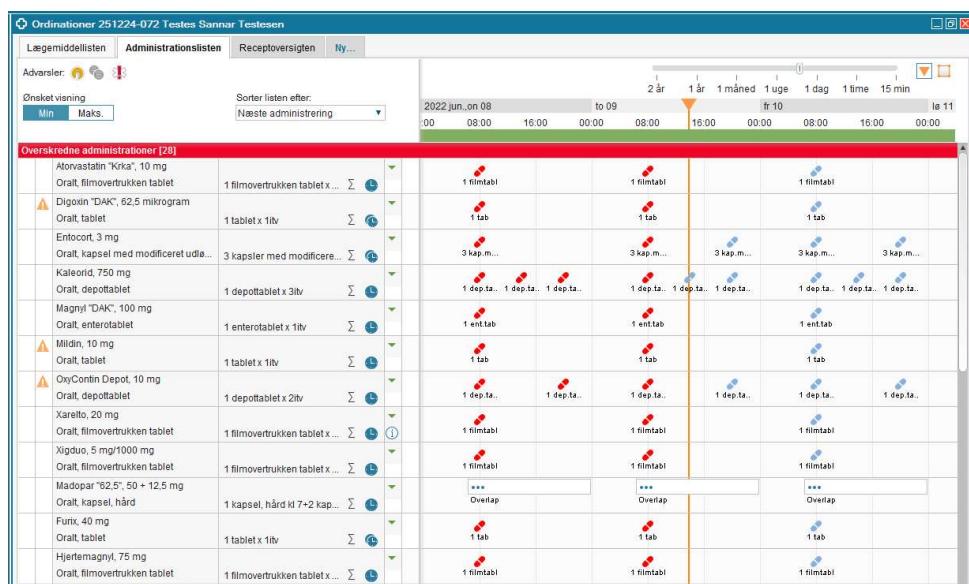
Administrera heilivág

Medicin – Lægemiddellisten - Administrationslisten.

Administrationslistan finnur tú við at velja skiljiblaðið Administrationslisten, ið liggur við síðuna av Lægemiddellisten, har skráseta róktarstarvsfólk fyrir heiliváginum, sum er givin. Á listanum sæst bert aktivur heilivágur. Tað ber til at stilla, hvussu stórt tíðarskeið tú skalt síggja á skerminum í senn, hvussu medisinið skal sorterast, og skermvísing, har tú kanst velja millum vanliga og eina störri vísing, sum vísir fleiri upplýsingar fyrir hvønn heilivág.

Tað er umráðandi at har er ein grønur bjálki ovast, oman fyrir har tablettirnar vísa seg. Grøni liturin merkir, at listin er aktivur, sum ger hann lættari at brúka. Um ein reyður bjálki eisini er ovast, er tað tí at heilivágur, sum eigur at administrerast, ikki er blivin tað, tvs ein áminning/ávaring.

Sí annars minnislepar um *Administratión av heilivági*.



Triðja skiljiblaðið í Lægemiddellisten eitur Receptoversigten.

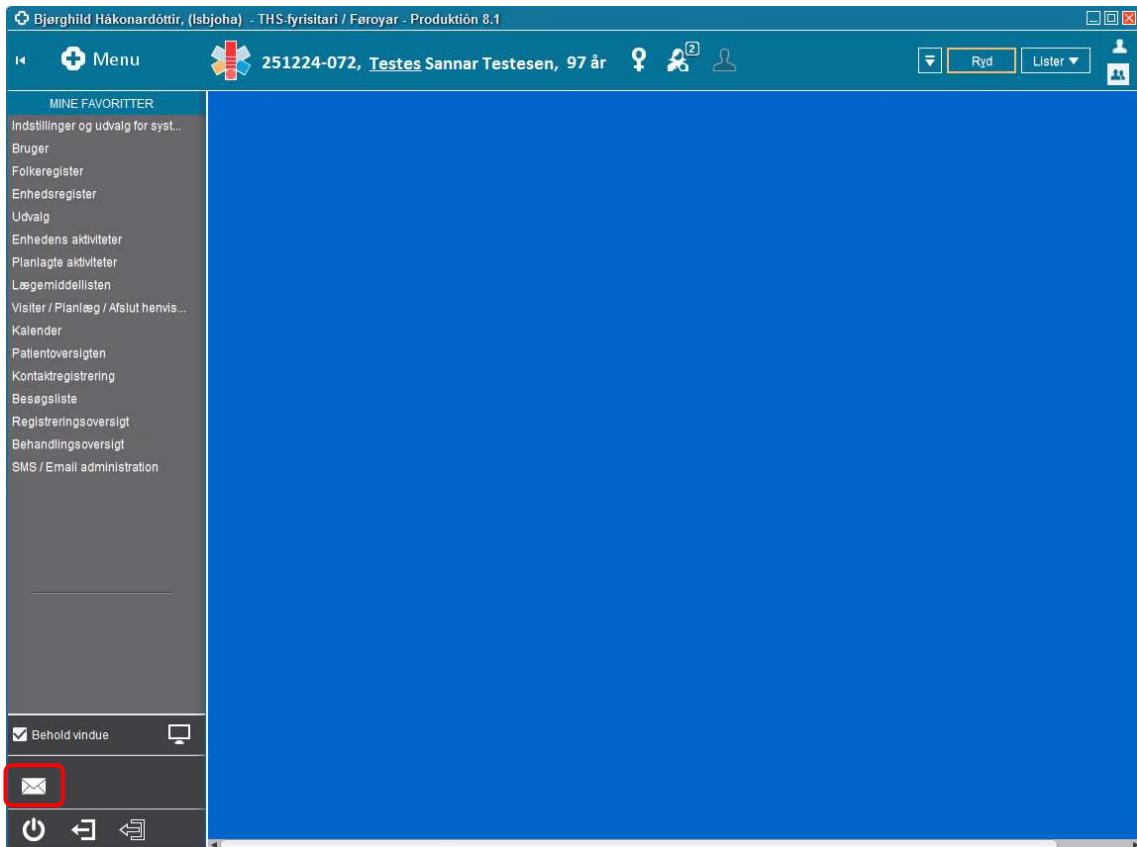
Í *Receptoversigten* er möguligt at síggja, um borgarin hevur heilivág í Skamtan, sí mynd. Hetta sæst á síðuni, og eisini í knøttinum niðast á síðuni, *Apotekets Udleveringshistorik*.

The screenshot shows the 'Ordinationer' (Prescriptions) screen in the 'Ø-Testur Hans Elisabeth Test F.0101180' database. The top navigation bar includes tabs for 'Lægemiddellisten', 'Administrationslisten', 'Receptoversigten' (selected), and 'Ny...'. Below the tabs are buttons for 'Filter...', 'Vis' (View), 'Ingen' (None), 'Sidste' (Last), 'Alle' (All), and 'Vis makulerede recepter' (Show crossed-out prescriptions). The main area is divided into two tabs: 'Aktive ordinationer' (Active prescriptions) and 'Afsluttede ordinationer' (Completed prescriptions). The 'Aktive ordinationer' tab is selected, displaying a grid of active prescriptions. The columns include: Lægemiddel (Medicine), Styrke (Strength), Dosering (Dosage), Antal recepter (Number of prescriptions), Ordinationsårsag (Reason for prescription), Sidste recept (Last prescription), Ændret (Changed), Startdato (Start date), and Slutdato (End date). A section titled 'Igangværende ordinationer' (Active prescriptions) lists various medicines like Cloxacillin "Macure", Contalgin, Fortecortin, Fragmin, Ibumetin, and Xarelto. The 'Afsluttede ordinationer' tab shows completed prescriptions for medicines like Laxoberal, Metoclopramide "Accord", Morfin "DAK", Omeprazol "Medical Valley", Panodil, UNIKALK SILVER 180 ST, and Xarelto. At the bottom of the grid, there is a red box around the 'Dosisdispenserede lægemidler' (Prescription-dispensed medicines) section. The bottom navigation bar contains buttons for 'Apotekets udleveringshistorik' (Pharmacy's delivery history), 'Slet recept' (Delete receipt), 'Dan recept' (Danish receipt), 'Forny recept' (Renew receipt), 'Makuler recept' (Cross out receipt), and 'Vis receptinformation' (View receipt information).

Samskifta umvegis messenger í Cosmic

Í Cosmic er möguligt at samskifta við aðrar cosmic-brúkarar á ein tryggan hátt við messenger. Á vinstru síðu á skíggjanum sæst ein brævbjálvi.

Við at trýsta á brævbjálvan opnar messenger, sí minnislepan *Send boð umvegis messenger*.



Frálærutilfar

Nærri kunning um Cosmic og frálærutilfar er at finna á ths.fo undir yvirskriftini Kommunalu heilsutænastan. Har finnast m.a. minnislepar, ið eru stig fyrir stig vegleiðingar, sum vísa, hvussu Cosmic virkar. Eisini er kunning um, hvussu tú kanst rita inn á e-learning heimasíðuna, sum vísir filmsbrot um, hvussu Cosmic virkar. Filmurin um trygd og trygdarbrot er eisini at finna á heimasíðuni ths.fo.

Loyniorð

Set teg í samband við tín leiðara fyrir at verða upprættaður sum cosmic-brúkari.

Hevur tú trupulleikar við at rita inn í Cosmic, skalt tú seta teg í samband við:

KT-Skivan
Ring 304519
Mail:
servicedesk@heilsunet.fo